

اللغة العربية

«بَدَلًا»



Question

In اللغة دروس Book 2, L21, is the following sentence:

يُنَبِّهُ الْمُدْرِسُ الطُّلَّابَ لِحُرُورَةِ اسْتِعْمَالِ "لَمَّا" بَدَلًا مِنْ الْكَلِمَةِ الْعَامِيَّةِ: "لِسَّه".

Why is the word بَدَلًا *manṣūb*?

Faḍīlat al-Shaykh Dr. V. Abdur Rahim (حفظه الله) replies:



وعليكم السلام

This is a *maṣḍar* which functions as *ḥāl* as in

جئتُ مَشِيًّا

i.e., مَاشِيًّا.

«بَدَلًا» is for «بَادِلًا» i.e., exchanging.

In the sentence:

يُنْبَهُ الْمُدْرِسُ الطُّلَّابَ لِضُرُورَةِ اسْتِعْمَالِ "لَمَّا" بَدَلًا مِنْ

«بَدَلًا» is for «بَادِلِينَ» and *sāhibu l-ḥāl* is: الطُّلَّابُ.

It is equal to:

يُنْبَهُ الْمُدْرِسُ الطُّلَّابَ لِضُرُورَةِ اسْتِعْمَالِ "لَمَّا" بَادِلِينَ مِنَ الْكَلِمَةِ ...

والسلام,

abdur rahim